

JVC

LYT2444-001B-M

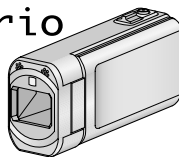
RU

Краткое руководство пользователя

ВИДЕОКАМЕРА

GZ-VX715SE
GZ-VX700SE
GZ-V515BE
GZ-V500BE

Everio



DEUTSCH
FRANÇAIS
CASTELLANO
ITALIANO
NEDERLANDS
PORTUGUÊS
РУССКИЙ
УКРАЇНСЬКА



Подробное руководство пользователя

Чтобы получить дополнительную информацию о том, как обращаться с данным изделием, см. „Подробное руководство пользователя“ на указанном ниже веб-сайте.

■ <http://manual3.jvckenwood.com/index.html/>

Проверка комплектующих

Адаптер переменного
тока AP-V30E
(GZ-VX715/GZ-VX700)



USB-кабель
(Тип A - Тип Mini B)



Адаптер переменного
тока AC-V10E
(GZ-V515/GZ-V500)



CD-ROM
(GZ-VX715/GZ-VX700)



Аккумуляторный
блок BN-VG212U



Перо



Мини-кабель HDMI
(GZ-VX715/GZ-V515)



Ферритовый фильтр
для адаптера переменного тока x 1
(GZ-VX715/GZ-VX700)
для USB-кабеля x 1



Аудио/
видео
кабель



Краткое руководство
пользователя
(данное руководство)



Уважаемые клиенты!

Благодарим вас за покупку данного продукта JVC.

Перед использованием прочитайте информацию по технике безопасности и мерам предосторожности, которая изложена на стр. 2 и стр. 10, чтобы гарантировать безопасное использование данного продукта.



Техника безопасности

ВНИМАНИЕ: ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ОПАСНОСТИ ВОСПЛАМЕНЕНИЯ ИЛИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО УДАРА НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ДАННЫЙ АППАРАТ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Табличка с техническими данными и меры предосторожности расположены на нижней и/или задней стороне основного устройства.
- Пластинка с серийным номером установлена на месте установки батарейного блока.
- Технические характеристики и предупреждения по безопасности сетевого адаптера указаны на его верхней и нижней сторонах.

Предостережение о заменяемой литиевой батарее

При неправильном использовании батарея, используемая в этом приборе, может вызвать опасность воспламенения или химического ожога. Запрещается подзаряжать, разбирать, нагревать до температуры выше 100°C и сжигать батарею.

Замените элемент питания на CR2025 производства Panasonic, Sanyo, Sony или Maxell. Опасность взрыва или риск возгорания при некорректной замене батареи.

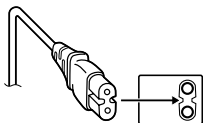
- Правильно утилизируйте использованные батареи.
- Храните батареи в недоступном для детей месте.
- Не разбирайте и не бросайте батареи в огонь.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ:

- Для предотвращения электрического удара не открывайте корпус. Внутри нет деталей для обслуживания пользователем. Обращайтесь за обслуживанием только к квалифицированному персоналу.
- Если Вы не будете пользоваться сетевым адаптером в течение длительного времени, рекомендуется отсоединить шнур от розетки.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

Чтобы избежать электрического шока и повреждения системы, сначала плотно установите маленький конец шнура в сетевой адаптер, так, чтобы он был неподвижен, после чего подключите больший конец шнура к розетке.



Сделайте резервную копию важных записанных данных

Рекомендуется скопировать Ваши важные записанные данные на DVD-диск или на другой носитель записи для хранения. Компания JVC не несет ответственности за утрату данных.

При установке прибора на стеллаже или полке, убедитесь, что со всех сторон создано достаточное пространство для вентиляции (по 10 и более сантиметров с обеих сторон, сверху и снизу). Не блокируйте вентиляционные отверстия.

(Если вентиляционные отверстия заблокированы газетой, одеждой и т. п., тепло не может отводиться.) Нельзя ставить на аппаратуру источники открытого пламени, такие как горящие свечи. При выбрасывании использованных батарей должны учитываться проблемы защиты окружающей среды и необходимо строго соблюдать местные правила и законы, регулирующие утилизацию этих батарей. Аппаратуру необходимо защищать от капель и попадания брызг.

Не используйте прибор в ванной или в тех местах, где много воды.

Не устанавливайте также на аппаратуру любые сосуды, наполненные водой или любой другой жидкостью (такие, как косметические средства или медикаменты, вазы для цветов, комнатные растения, чашки и т. п.). (Если внутрь прибора попадет вода или другая жидкость, это может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.)

Не направляйте объектив прямо на солнце. Это может вызвать как повреждение глаз, так и выход из строя внутренних схем. Существует также опасность воспламенения или электрического удара.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Следующие примечания касаются возможного физического повреждения камеры и пользователя. Переноска или удержание камеры за LCD монитор может привести к падению аппарата или неисправности. Не используйте штатив на неустойчивой или неровной поверхности. Он может опрокинуться, что вызовет серьезное повреждение камеры.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Не рекомендуется оставлять камеру с подсоединенными к ней кабелями (Audio/Video, и т. п.) сверху на телевизоре, так как при задевании за кабель камера может упасть, что приведет к ее повреждению.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

Сетевой штепсель по-прежнему будет в рабочем состоянии.

- Если аппарат не функционирует должным образом, немедленно выньте сетевой штепсель.

ВНИМАНИЕ:

Аккумуляторный блок, камера с установленной батареей и пульт дистанционного управления с установленной батареей не должны подвергаться воздействию повышенного тепла, например, прямых солнечных лучей, огня и т. п.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ:

- Обязательно используйте прилагающийся адаптер переменного тока.
- Не используйте этот адаптер с другими устройствами.

Сведения для пользователей по утилизации старого оборудования и батарей



Изделия



Изделия

Уведомление:

Надпись Pb под символом батарей указывает на то, что данная батарея содержит свинец.

[Европейский союз]

Эти символы указывают на то, что электрическое и электронное оборудование, а также и батареи, на которые они нанесены, в конце срока службы не должны утилизироваться, как обычные бытовые отходы. Такие изделия подлежат сдаче в специальные пункты сбора электрического и электронного оборудования и батарей для надлежащей обработки, утилизации и переработки в соответствии с требованиями национального законодательства и Директивы 2002/96/ЕС и 2006/66/ЕС.

Утилизируя такие изделия надлежащим образом, вы помогаете сохранить природные ресурсы и предотвратить потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей, причиной которого могла бы послужить ненадлежащая обработка таких изделий.

Подробные сведения о пунктах сбора и переработке таких изделий можно получить у местных муниципальных властей, в организациях по сбору бытовых отходов или в магазинах, где такие изделия были приобретены.

Ненадлежащая утилизация таких отходов может повлечь за собой штрафные санкции, предусмотренные национальным законодательством.

[Бизнес-пользователи]

При необходимости утилизировать данное изделие посетите наш веб-сайт <http://www.jvc.eu>, чтобы ознакомиться со сведениями о порядке его возврата.

[Другие страны, не входящие в состав Европейского союза]

Данные символы действительны только в странах Европейского союза. При необходимости утилизировать данные изделия следуйте требованиям соответствующего национального законодательства или правилам, практикующимся в вашей стране в отношении переработки старого электрического и электронного оборудования и батарей.

Перо

- Обязательно используйте прилагающееся перо.
 - Царапины и повреждения, вызванные пером, отличным от прилагающегося, не покрываются гарантией.
- Не прикасайтесь пером к глазам.
 - Это может привести к слепоте и травмам глаз.
- Не размещайте перо в пределах доступа детей.
 - Они могут случайно его проглотить.
 - Всегда храните его в недоступном для детей месте.

M/D – это месяц и год выпуска.

В соответствии с Законом Российской Федерации „О защите прав потребителей“ срок службы (годности) данного товара „по истечении которого он может представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде“ составляет 7 (семь) лет со дня производства. Этот срок является временем в течение которого потребитель данного товара может безопасно им пользоваться при условии соблюдения руководства по эксплуатации данного товара, проводя необходимое обслуживание, включающее замену расходных материалов и/или соответствующее ремонтное обеспечение в специализированном сервисном центре JVC.

Дополнительные косметические материалы к данному товару, поставляемые вместе с ним, могут храниться в течение 2 (двух) лет со дня его производства. Срок службы (годности), кроме срока хранения дополнительных косметических материалов, упомянутых в предыдущих пунктах, не затрагивает никаких других прав потребителя, в частности гарантийного свидетельства JVC, которое он может получить в соответствии с законом о правах потребителя или других законов, связанных с ним.

Помните о том, что эта камера может использоваться только в личных целях.

Любое коммерческое использование видеонамер без соответствующего разрешения запрещено. (Даже если вы записываете такие события, как представление, спектакль или выставку для личных целей, мы настоятельно рекомендуем, чтобы вы заранее получили согласие на проведение съемки).

Торговые марки

- Логотипы AVCHD и AVCHD являются товарными знаками Panasonic Corporation и Sony Corporation.
- x.v.Colour™ является торговой маркой Sony Corporation.
- HDMI является торговой маркой HDMI Licensing, LLC.
- Изготовляется по лицензии Dolby Laboratories. Dolby и символ двойное D являются торговыми марками Dolby Laboratories.
- Windows® является либо зарегистрированной торговой маркой или торговой маркой Microsoft Corporation в Соединенных Штатах и/или в других странах.
- Macintosh является зарегистрированной торговой маркой Apple Inc.
- iMovie и iPhoto – торговые марки Apple Inc., зарегистрированные в США и других странах.
- YouTube™ и логотип YouTube logo являются торговыми марками и/или зарегистрированными торговыми марками компании Google Inc.
- Intel, Intel Core и Pentium – торговые марки или зарегистрированные торговые марки компании Intel Corporation или ее подразделений в США и других странах.
- Логотипы Wi-Fi, Wi-Fi, логотипы Wi-Fi CERTIFIED, Wi-Fi CERTIFIED, WPA, и WPA2 являются торговыми знаками Wi-Fi Alliance.
- Прочие названия продуктов и компаний, включенные в данное руководство, являются торговыми знаками или зарегистрированными торговыми знаками соответствующих владельцев.
- Символы ™ и ® в данном руководстве не используются.

x.v.Colour
HDMI®
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Сделайте резервную копию важных записанных данных Компания JVC не несет ответственности за утрату данных. Рекомендуется копировать важные записанные данные на диск или другой носитель записи для хранения каждые 3 месяца.

Содержание

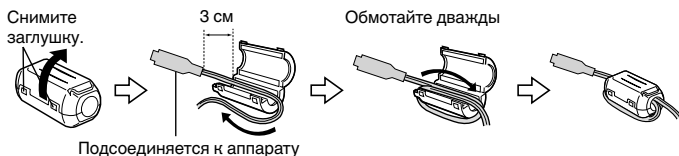
Техника безопасности	2	Запись	
Названия частей и функций	4	Видеосъемка	8
Приступая к работе		Воспроизведение	
Регулировка ручного ремня	5	Воспроизведение/удаление файлов на аппарате	9
Зарядка аккумуляторного блока	5	Дополнительная информация	
Установка SD-карты	6	Устранение неисправностей/предупреждения	10
Настройка часов	7	ИНФОРМАЦИИ	12
Качество видео	7	Время записи/технические характеристики	14

Дополнительную справочную информацию вы можете найти в Подробное руководство пользователя.
<http://manual3.jvckenwood.com/index.html/>

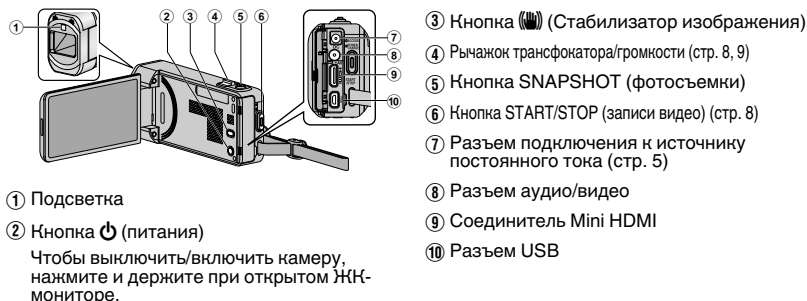
Технические характеристики и внешний вид продукта могут быть изменены без предварительного уведомления.

■ Присоединение ферритового фильтра

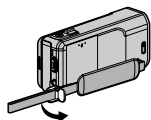
Присоедините ферритовый фильтр к USB-кабель и адаптер переменного тока, как показано на иллюстрации. Ферритовый фильтр снижает помехи, когда аппарат подключен к другим устройствам.



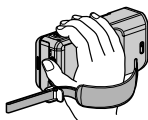
Названия частей и функций



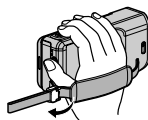
Регулировка ручного ремня



① Расслабьте рычажок на фиксаторе ремня



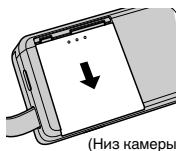
② Отрегулируйте длину ремня



③ Верните рычажок в первоначальное положение

Зарядка аккумуляторного блока

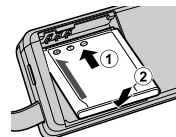
1 Откройте крышку батарейного отсека.



(Низ камеры)

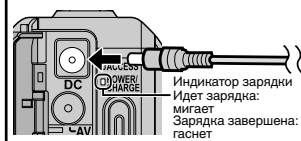
2 Подсоедините аккумуляторный блок.

- Совместите терминал батарейного отсека с данным изделием.

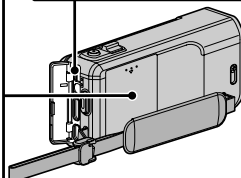


3 Закройте крышку батарейного отсека.

4 Подключите к источнику постоянного тока и включите питание.



Индикатор зарядки
Идет зарядка:
мигает
Зарядка завершена:
гаснет



- В момент покупки аккумуляторный блок не заряжен.
- Чтобы отсоединить аккумуляторный блок, выполните вышеперечисленные шаги в обратном порядке.
- Если не удастся отсоединить аккумуляторный блок, откройте крышку SD-карты. (стр. 6)
- Чтобы присоединить аккумуляторный блок, отличный от прилагающегося, сначала откройте крышку SD-карты. (стр. 6)

* На иллюстрации – адаптер переменного тока AC-V10E (для GZ-V515/GZ-V500).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всегда используйте аккумуляторные блоки JVC.

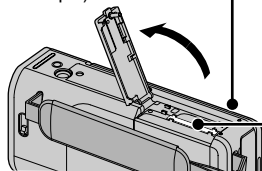
- Если вы будете использовать другие аккумуляторные блоки, отличные от JVC, безопасность и эксплуатационные характеристики не могут гарантироваться.
- Время зарядки рассчитано на использование аппарата при температуре 25°C. Если зарядка производится не при комнатной температуре (от 10°C до 35°C), она может занять более длительное время или может произойти сбой зарядки. Время записи и воспроизведения также может быть короче в некоторых условиях эксплуатации, например, при низкой температуре.
- Когда адаптер переменного тока подключен, вы можете записывать и воспроизводить видео. (Во время записи или воспроизведения зарядка аккумуляторного блока невозможна.) Выньте аккумуляторный блок, если аппарат будет использоваться в течение длительного времени. Если оставить его в аппарате, работа аккумуляторного блока может ухудшиться.

Установка SD-карты

До начала съемки вставьте серийно производимую SD-карту.

1 Закройте ЖК-монитор.

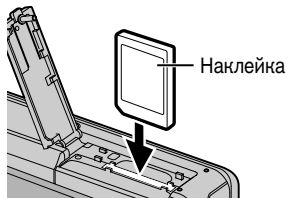
(Низ камеры)



※ Устанавливайте и извлекайте SD-карту только когда аппарат выключен.

2 Откройте крышку.

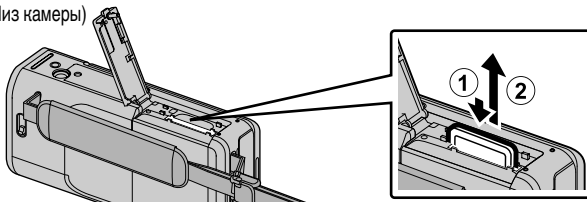
3 Вставьте SD-карту.



■ Извлечение карты



Слегка нажмите на карту один раз, а затем вытяните ее из разъема.

(Низ камеры)



ПРИМЕЧАНИЕ

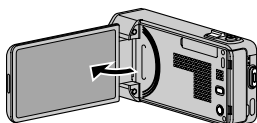
При работе следует использовать следующие SD-карты.

Производитель	Panasonic, TOSHIBA, SanDisk
Видео 	Совместимые SD-карты класса 4 или выше (2 Гб) / совместимые SDHC-карты класса 4 или выше (от 4 Гб до 32 Гб) / совместимые SDXC-карты класса 4 или выше (от 48 Гб до 64 Гб) (В режиме записи с качеством видео „UXP“ рекомендуется использовать карты класса 6 или выше).
Фото 	SD-карта (от 256 Мб до 2 Гб) / SDHC-карта (от 4 Гб до 32 Гб) / SDXC-карта (от 48 Гб до 64 Гб)

- Использование SD-карт (включая SDHC/SDXC-карты), отличных от указанных выше, может привести к сбоям записи или потере данных.
- Не гарантируется, что аппарат будет работать со всеми SD-картами, даже с вышеуказанными. Некоторые SD-карты могут не работать в результате изменения технических характеристик и т.п..
- Для предотвращения потери данных не прикасайтесь к контактам SD-карты.
- При использовании SDXC-карты проверьте, совместима ли она с операционной системой вашего компьютера – см. Подробное руководство пользователя.

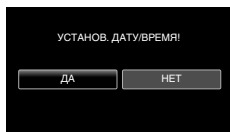
Настройка часов

- 1** Откройте ЖК-монитор.

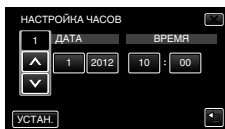


- Аппарат включится. При закрытии ЖК-монитора аппарат автоматически выключается.

- 2** Нажмите „ДА“, когда отобразится „УСТАНОВ. ДАТУ/ВРЕМЯ!“.



- 3** Установите дату и время.



- При нажатии года, месяца, дня, часов или минут будут отображены значки „Л“ и „V“.
- Нажмите „Л“ или „V“, чтобы отрегулировать значение.
- Повторите этот шаг, чтобы откорректировать год, месяц, число, часы и минуты.

- 4** После установки даты и времени нажмите „УСТАН.“.

- 5** Выберите место, где вы живете, и нажмите „СОХР.“.

- Отображаются название города и разница во времени.
- Нажмите „<“ или „>“, чтобы выбрать название города.



Качество видео

Данное изделие может осуществлять съемку как в высоком, так и в стандартном разрешении. По умолчанию установлено высокое разрешение (XP).

■ Изменение настройки

- 1 Нажмите „MENU“.
- 2 Нажмите „КАЧЕСТВО ВИДЕО“.
- 3 Выберите качество видео.

Высокое разрешение	UXP	Более высокое качество видео ↕ Более продолжительное время записи
	XP	
	SP	
	EP	
Стандартное разрешение	SSW	
	SEW	


* Информацию о приблизительном времени записи см. в стр. 14.


Видеосъемка




Вы можете производить съемку, не устанавливая настройки, используя интеллектуальный автоматический режим. Такие настройки, как экспозиция и фокус будут автоматически отрегулированы в соответствии с условиями съемки.


- В случае особых условий съемки, например съемки человека и т.д., соответствующий символ отображается на экране.




Перед записью важной сцены рекомендуется сделать пробную запись.


1 Убедитесь, что режим записи установлен на видео .




- Если режим установлен на фото , нажмите  на сенсорном экране, а затем , чтобы переключить.

2 Убедитесь, что режим записи установлен на Интеллектуальный авто .

- Если режим установлен на ручной , нажмите  на сенсорном экране, а затем , чтобы переключить.

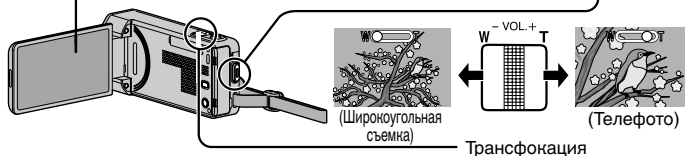





3 Начните запись.



START / STOP

- Нажмите еще раз, чтобы остановить запись.



- Также можно нажать  на сенсорном экране, чтобы начать запись. Чтобы остановить запись, нажмите . Для осуществления трансфокации также можно нажать .

■ Обозначения во время видеозаписи



ПРИМЕЧАНИЕ

- При включении питания крышка объектива открывается автоматически. После использования передвиньте переключатель крышки объектива, чтобы закрыть ее. (Крышка объектива не закрывается автоматически.)
- Приблизительное время видеозаписи при использовании прилагающегося аккумуляторного блока – около 45 мин.
- Не отсоединяйте аккумуляторный блок, адаптер переменного тока или SD-карту, когда индикатор доступа горит. Записанные данные могут стать непригодными для последующего воспроизведения.
- Аппарат автоматически выключится для экономии питания, если он не используется в течение 5 минут. (только при использовании аккумуляторного блока)
- При включении и выключении функции стабилизатора изображения угол зрения может изменяться.

Воспроизведение/удаление файлов на аппарате

Выберите и начните воспроизведение записанных видеофайлов или фотографий с экрана указателя (отображаются эскизы).

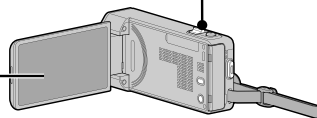
1 Нажмите или , чтобы выбрать режим видео или фото.

Регулировка громкости во время воспроизведения

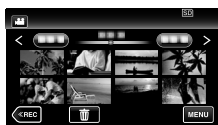
Уменьшение громкости ← → Увеличение громкости

2 Нажмите на сенсорном экране, чтобы выбрать режим воспроизведения.

* Нажмите , чтобы вернуться к режиму записи.



3 Нажмите на файл, который необходимо воспроизвести.

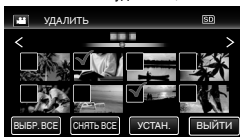


- Нажмите , чтобы приостановить воспроизведение.
- Нажмите , чтобы вернуться к экрану указателя видео.

Удаление ненужных файлов

① Нажмите .

② Нажмите на файлы, которые необходимо удалить. На выбранном файле появится значок удаления. Чтобы снять значок удаления, нажмите еще раз.



③ Нажмите „УСТАН.“.

④ Когда появится подтверждающее сообщение, нажмите „ВЫПОЛНИТЬ“.

⑤ Нажмите „ОК“.

Фотосъемка во время воспроизведения

Установите камеру в режим паузы при воспроизведении и нажмите кнопку SNAPSHOT.

Действующие кнопки операций во время воспроизведения

	Во время воспроизведения видео	Во время воспроизведения фото
	Воспроизведение/пауза	Пуск/пауза слайд-шоу
	Остановка (возврат к экрану указателя)	Остановка (возврат к экрану указателя)
	Переход к следующему видео	Переход к следующему фото
	Возврат к началу сцены	Возврат к предыдущему фото
	Поиск в прямом направлении	-
	Поиск в обратном направлении	-
	Медленное воспроизведение / нажмите и удерживайте, чтобы начать медленное воспроизведение	-
	Медленное воспроизведение в обратном направлении / нажмите и удерживайте, чтобы начать медленное воспроизведение в обратном направлении	-
	-	Поворот на 90 градусов против часовой стрелки
	-	Поворот на 90 градусов по часовой стрелке
	-	Непрерывное воспроизведение изображений, запечатленных с помощью непрерывной съемки

- Кнопки исчезают через 5 секунд. Нажмите на экран, чтобы снова отобразить кнопки.

Устранение неисправностей/предупреждения

Устранение неисправностей

Если у вас возникнут проблемы с этим аппаратом, проверьте следующее, прежде чем обращаться в сервис-центр.

- См. раздел „Устранение неисправностей“ в „Подробное руководство пользователя“. Если у вас возникли трудности при работе с аппаратом, см. подробные описания в „Подробное руководство пользователя“.
 - <http://manual3.jvckenwood.com/index.html>
- Данный аппарат управляется микрокомпьютером. Электростатические разряды, внешние шумы и помехи (от телевизора, радио и т.п.) могут препятствовать нормальному функционированию. В таком случае необходимо перезапустить аппарат.
 - Выключите питание. (Закройте ЖК-монитор.)
 - Выньте адаптер переменного тока и аккумуляторный блок из аппарата, переустановите их, откройте ЖК-монитор и аппарат автоматически включится.
- Если с помощью данной процедуры не удалось устранить проблему, обратитесь к ближайшему дилеру JVC или в сервисный центр JVC.

Аккумуляторный блок

Прилагаемый аккумуляторный блок является ионно-литиевой батареей. Перед использованием прилагаемого или дополнительного аккумуляторного блока прочитайте следующие предупреждения:

Контакты



- Во избежание возникновения опасности**
 - ... не бросайте в огонь.
 - ... не допускайте замыкания контактов. Храните вдали от металлических предметов, когда изделие не используется. При транспортировке батареи убедитесь, что на нее надет прилагающийся защитный колпачок. Если защитный колпачок утерян, транспортируйте батарею в пластиковом пакете.
 - ... не переделывайте и не разбирайте.
 - ... не подвергайте батарею воздействию температур, превышающих 60°C, так как это может привести к перегреву, взрыву или возгоранию батареи.
 - ... используйте только указанные зарядные устройства.
- Во избежание повреждения и для продления срока службы**
 - ... не подвергайте ударам.
 - ... выполняйте зарядку в температурном диапазоне от 10°C до 35°C. При более низких температурах батарея заряжается дольше, а в некоторых случаях зарядка прекращается совсем. При более высоких температурах батарея заряжается неполностью, а в некоторых случаях зарядка прекращается совсем.

- ... храните в прохладном сухом месте. Длительное воздействие высоких температур приведет к увеличению естественного разряда батареи и сокращению ее срока службы.
- ... Если аккумуляторный блок не будет использоваться в течение длительного времени, оставьте его на уровне заряда 30 % (□). Кроме этого, полностью заряжайте и полностью разряжайте аккумуляторный блок каждые 2 месяца, после чего продолжайте хранить его на уровне заряда 30 % (□).
- ... если аккумуляторный блок не используется, извлеките его из зарядного устройства или устройства, получающего питание от сети, так как некоторые устройства потребляют ток даже в выключенном состоянии.
- ... Не подвергайте воздействию сильных ударов и не роняйте.

Носитель записи

- Во избежание повреждения носителя записи следуйте рекомендациям, указанным ниже.**
 - Не сгибайте и не роняйте носитель записи, не подвергайте его сдавливанию, толчкам или вибрации.
 - Не допускайте попадания воды на носитель записи.
 - Не используйте, не заменяйте и не храните носитель записи в местах, подверженных воздействию статического электричества или электрических помех.
 - Не выключайте питание камеры и не отсоединяйте батарею или сетевой адаптер во время съемки, воспроизведения или во время любого другого доступа к носителю записи.
 - Не располагайте носитель записи вблизи объектов, имеющих сильное магнитное поле или излучающих сильные электромагнитные волны.
 - Не храните носитель записи в местах с повышенной температурой или влажностью.
 - Не допускайте соприкосновения носителя с металлическими предметами.
 - При форматировании или удалении данных с использованием камеры, меняется только информация об администрировании файлов, данные не стираются с носителя информации полностью. Если вы хотите полностью удалить все данные, мы рекомендуем либо воспользоваться имеющимся в продаже программным обеспечением, которое специально предназначено для этого, либо физически разрушить камеру при помощи молотка и т. п.
- ## ЖК-монитор
- Во избежание повреждения ЖК-монитора HE**
 - ... подвергайте его воздействию сильных толчков и ударов.
 - ... устанавливайте камеру ЖК-монитором вниз.
 - Для продления срока службы**
 - ... избегайте протирать монитор грубой тканью.

Хотя ЖК-монитор состоит из более 99,99% эффективных пикселей, 0,01% пикселей могут отображаться как яркие (красные, синие, зеленые) или темные точки. Это не является неисправностью. Эти точки не будут записаны.

Основной блок

● Для обеспечения безопасности НЕ

- ... открывайте корпус камеры.
- ... разбирайте и не модифицируйте устройство.
- ... допускайте попадания в устройство воспламеняющихся веществ, воды или инородных металлических предметов.
- ... снимайте аккумуляторный блок и не отключайте питание при включенном питании камеры.
- ... отставляйте аккумуляторный блок подключенным к камере, если она не используется.
- ... ставьте на устройство источники открытого пламени, такие как горящие свечи.
- ... допускайте попадания на устройство капель или брызг.
- ... допускайте налипания пыли или металлических предметов на штепсельный разъем или розетку.
- ... вставляйте какие-либо предметы в камеру.

● Избегайте использовать камеру

- ... в местах, подверженных воздействию повышенной влажности или пыли.
- ... в местах, подверженных воздействию сажи или пара, например, около кухонной плиты.
- ... в местах, подверженных воздействию вибрации или ударов.
- ... рядом с телевизором.
- ... рядом с устройствами, генерирующими сильное электромагнитное или электрическое поле (динамики, передающие антенны и т. п.).
- ... в местах со слишком высокой (более 40°C) или слишком низкой (ниже 0°C) температурой.

● НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ устройство

- ... в местах с температурой выше 50°C.
- ... в местах с очень низкой (ниже 35%) или очень высокой (более 80%) влажностью.
- ... в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей.
- ... в закрытой машине летом.
- ... рядом с нагревательными приборами.
- ... в высоко расположенных местах, например, на телевизоре. Установка камеры в высоко расположенном месте с подключенным кабелем может привести к неисправности камеры, в случае если кто-либо зацепится о кабель и камера упадет на пол.

● Для защиты устройства, НЕ

- ... допускайте намокания устройства.
- ... роняйте устройство и не ударяйте им по твердым предметам.
- ... подвергайте камеру ударам или повышенной вибрации при транспортировке.
- ... направляйте объектив в течение длительного времени на очень ярко освещенные объекты.
- ... допускайте попадания в объектив прямого солнечного света.
- ... размахивайте камерой при использовании ремешка для руки.
- ... размахивайте мягким чехлом камеры, когда камера располагается в чехле.
- ... храните видеокамеру в пыльном месте или в месте, где есть песок.

● Для предотвращения падения устройства,

- Надежно закрепите наручный ремешок.
- При использовании камеры со штативом надежно зафиксируйте камеру на штативе.

Если камера упадет, вы можете получить травму и повредить камеру. Использование камеры ребенком должно осуществляться под надзором родителей.

Уважаемый клиент, **[Европейский Союз]**

Данное устройство соответствует действительным Европейским директивам и стандартам по электромагнитной совместимости и электрической безопасности.

Представительство компании JVC KENWOOD Corporation в Европе:
JVC Technical Services Europe GmbH
Postfach 10 05 04
61145 Friedberg
Германия

Беспроводная сеть (для GZ-VX715/GZ-VX700)

- Данное устройство является широкополосной передающей системой (приемопередатчиком) частотой 2,4 ГГц, предназначенной для применения во всех странах-членах ЕС и странах-членах ЕАСТ, кроме Франции и Италии, в которых действуют правила ограничения использования.
- В Италии конечный пользователь обязан подать заявление в национальный орган радиосвязи на получение лицензии, чтобы иметь право использовать данное устройство для установи линий радиосвязи на улице и/или предоставления общего доступа к телекоммуникационным и/или сетевым услугам.
- Во Франции данное устройство запрещено использовать для установи линий радиосвязи на улице, а в некоторых районах выходная мощность радиочастоты может быть ограничена до 10 мВт ЭИИМ с диапазоном частоты 2454-2483,5 МГц. Для получения подробной информации конечный пользователь должен обратиться в национальный орган радиосвязи Франции.

Для GZ-VX715/GZ-VX700;

Копию Заявления о соответствии Директиве R&TTE 1999/5/ЕС можно загрузить со следующих веб-сайтов.
<http://www3.jvckenwood.com/ecdoc/>

CE0081

Настоящим компания JVC заявляет, что данное изделие GZ-VX715/GZ-VX700 соответствует всем основным требованиям и другим важным положениям Директивы 1999/5/ЕС.

ИНФОРМАЦИИ

Производитель: ДжейВиСи КЕНВУД Корпорейшн

Япония, Йокогама, Нанагава-ку, Мория-тё, 3-тёмэ, 12-банги

Видеокамеры		
Модели: GZ-E10*, GZ-E15*, GZ-E200*, GZ-E205*, GZ-EX200*, GZ-EX215*, GZ-V500*, GZ-V515*	GZ-EX210*	
Сертификат Соответствия:	No.РОСС JP. MO05.B05476	No.РОСС JP.MO05.B05538
Дата выдачи Сертификата Соответствия:	08.11.2011	28.11.2011
Сертификат Соответствия действителен до:	07.11.2014	07.11.2014
Соответствует требованиям нормативных документов:	ГОСТ Р МЭК 60065-2009, ГОСТ 22505-97, ГОСТ Р 51515-99, ГОСТ Р 51317.3.2-2006 разд. 6.7, ГОСТ Р 51317.3.3-2008	
Завод-изготовитель	ДжейВиСи Мануфакчуриг Малайзия СДН. БиЭйчДи . Лот No.1, Персиаран Джубли Перак, Джалан 22/1 Сенсейн 22, 40300 Шах Алам, Селангор, Дарул Эхсан, Малайзия	
Примечание:	Символ * в номере модели означает буквы от А до Z (не более 4-х символов) в зависимости от комплектации и цвета корпуса	

Аккумуляторные батареи		
Модели: BN-VG107*, BN-VG108*, BN-VG114*, BN-VG121*, BN-VG138*, BN-VG212*, BN-VF808*, BN-VF815*, BN-VF823*, BN-VF908*		
Сертификат Соответствия:	No.РОСС JP.АЯ46.D47533	
Дата выдачи Сертификата Соответствия:	02.02.2012	
Сертификат Соответствия действителен до:	26.10.2014	
Соответствует требованиям нормативных документов:	ГОСТ 12.2.007-88	
Завод-изготовитель	Панасоник Энерджи Вукси Ко., Лтд. No.40, Чанглианг Рд, Вукси Нью Эриа, 214028, Вукси, Джинангу, Китай ДАИДОНГ -ЗЕГНА (ДОНГ ГУАН) ЭЛЕКТРОНИКС КО., ЛТД. No.100 Интернейшл Рoad, Тутанг Виладж, Чангпинг Таун, Донгуан Сити, Гуангдонг Провинс, Китай Сони Электроникс (Вакси) Ко., Лтд. №27, Чангджинанг Рoad, Нью Дистрикт, Вакси, Джинангу Провинс, Китай	
Примечание:	Символ * в номере модели означает буквы от А до Z (не более 4-х символов) в зависимости от комплектации и цвета корпуса	

Сетевой адаптер		
Модель: AC-V10E		
Сертификат Соответствия:	No.РОСС JP.АЯ46. В03634	
Дата выдачи Сертификата Соответствия:	03.11.2011	
Сертификат Соответствия действителен до:	16.08.2013	
Соответствует требованиям нормативных документов:	ГОСТ Р МЭК 60065-2009, ГОСТ Р 51318.14.1-2006 разд.4, ГОСТ Р 51317.3.2-2006 разд. 6.7, ГОСТ Р 51317.3.3-2008	
Завод-изготовитель	Донг Янг Инструмент Квингдао Инк. Зе Сауз то Ксианггонг Шан Рoad, Зе Вест то Квианшанг Рoad, Джиаонан Сити Коастал Индастриал Парк, Квингдао, КНР	

Производитель: ДжейВиСи КЕНВУД Корпорейшн

Япония, Йокогама, Канагава-ку, Мория-тё, 3-тёмэ, 12-банги

Видеокамеры	
Модели: GZ-VX700*, GZ-VX715*, GZ-GX1*	
Сертификат Соответствия:	No.РОСС JP. MO05.B05476
Дата выдачи Сертификата Соответствия:	08.11.2011
Сертификат Соответствия действителен до:	07.11.2014
Соответствует требованиям нормативных документов:	ГОСТ Р МЭК 60065-2009, ГОСТ 22505-97, ГОСТ Р 51515-99, ГОСТ Р 51317.3.2-2006 разд. 6,7, ГОСТ Р 51317.3.3-2008
Завод-изготовитель	ДжейВиСи Мануфакчуринг Малайзия СДН. БиЭйчДи . Лот No.1, Персиаран Джубли Перак, Джалан 22/1 Сенсейн 22, 40300 Шах Алам, Селангор, Дарул Эхсан, Малайзия
Примечание:	Символ * в номере модели означает буквы от А до Z (не более 4-х символов) в зависимости от комплектации и цвета корпуса

Аккумуляторные батареи	
Модели: BN-VG107*, BN-VG108*, BN-VG114*, BN-VG121*, BN-VG138*, BN-VG212*, BN-VF808*, BN-VF815*, BN-VF823*, BN-VF908*	
Сертификат Соответствия:	No.РОСС JP.АЯ46.D47533
Дата выдачи Сертификата Соответствия:	02.02.2012
Сертификат Соответствия действителен до:	26.10.2014
Соответствует требованиям нормативных документов:	ГОСТ 12.2.007-88
Завод-изготовитель	Панасоник Энерджи Вукси Ко., Лтд. No.40, Чанглианг Рд, Вукси Нью Эриа, 214028, Вукси, Джиянгу, Китай ДАИДОНГ -ЗЕГНА (ДОНГ ГУАН) ЭЛЕКТРОНИКС НО., ЛТД. No.100 Интернейшнл Роад, Тутанг Виладж, Чангпинг Таун, Донгуан Сити, Гуангдонг Провинс, Китай Сони Электроникс (Вакси) Ко., Лтд. №27, Чангджианг Роад, Нью Дистрикт, Вакси, Джиянгу Провинс, Китай
Примечание:	Символ * в номере модели означает буквы от А до Z (не более 4-х символов) в зависимости от комплектации и цвета корпуса

Сетевой адаптер	
Модель: AP-V30E	
Сертификат Соответствия:	No.РОСС JP.АЯ46. B03632
Дата выдачи Сертификата Соответствия:	02.11.2011
Сертификат Соответствия действителен до:	25.08.2012
Соответствует требованиям нормативных документов:	ГОСТ Р МЭК 60065-2009, ГОСТ Р 51318.14.1-2006 разд.4, ГОСТ Р 51317.3.2-2006 разд. 6,7, ГОСТ Р 51317.3.3-2008
Завод-изготовитель	Донг Янг Инструмент Квингдао Инк. Зе Сауз то Ксиангтонг Шан Роад, Зе Вест то Квианшанг Роад, Джианонан Сити Коастал Индастриал Парк, Квингдао, КНР

Время записи/технические характеристики

Приблизительное время видеозаписи

Качество	SDHC/SDXC-карта					
	4 ГБ	8 ГБ	16 ГБ	32 ГБ	48 ГБ	64 ГБ
UXP	20 мин	40 мин	1 ч 20 мин	2 ч 50 мин	4 ч 10 мин	5 ч 40 мин
XP	30 мин	1 ч	2 ч	4 ч	6 ч	8 ч 10 мин
SP	40 мин	1 ч 20 мин	2 ч 50 мин	5 ч 50 мин	8 ч 30 мин	11 ч 30 мин
EP	1 ч 40 мин	3 ч 30 мин	7 ч 10 мин	14 ч 40 мин	21 ч 30 мин	28 ч 50 мин
SSW	1 ч 20 мин	2 ч 40 мин	5 ч 30 мин	11 ч 20 мин	16 ч 40 мин	22 ч 20 мин
SEW	2 ч 50 мин	5 ч 40 мин	11 ч 30 мин	23 ч 30 мин	34 ч 30 мин	46 ч 10 мин

- Приблизительное время записи не является точным. Реальное время записи может быть меньше, в зависимости от условий съемки.

Камера

Источник питания	При использовании адаптера переменного тока: 5,2 В постоянного тока, при использовании аккумуляторного блока: 3,7 В постоянного тока
Потребляемая мощность	2,9 Вт (GZ-VX715/GZ-VX700), 2,8 Вт (GZ-V515/GZ-V500) (когда „ПОДСВЕТКА“ установлен на „ВЫЖЛ“, и „РЕГ. ЯРКОСТИ ДИСПЛЕЯ“ установлен на „3“ (стандартная установка)) Номинальное потребление тока: 1,8 А (GZ-VX715/GZ-VX700), 1 А (GZ-V515/GZ-V500)
Размеры	36 мм x 57 мм x 115,5 мм (ширина x высота x глубина: не включая ручной ремень)
Масса	(GZ-VX715/GZ-VX700) Около 215 г (только камера), Около 235 г (включая прилагающийся аккумуляторный блок) (GZ-V515/GZ-V500) Около 210 г (только камера), Около 230 г (включая прилагающийся аккумуляторный блок)

Адаптер переменного тока (AP-V30E)

Источник питания	AC 110 В - 240 В, 50 Гц/60 Гц
Выход	5,2 В постоянного тока, 1,8 А
Размеры	78 x 34 x 46 (толщина x высота x ширина: не включая кабель и вилку)
Масса	Около 110 г

Адаптер переменного тока (AC-V10E)

Источник питания	AC 110 В - 240 В, 50 Гц/60 Гц
Выход	5,2 В постоянного тока, 1 А
Размеры	72 мм x 28 мм x 59 мм (ширина x высота x глубина: не включая кабель и вилку)
Масса	Около 77 г

JVC

ДжейВиСи КЕНВУД Корпорейшн

Япония, Йокогама, Канагава-ку, Мория-тё, 3-тёмэ, 12-банти

